

WIDEX **MOMENT™**

BRUGSANVISNING **WIDEX MOMENT™ SERIEN**

Model MRR4D
RIC/RITE
(Højtaler-i-øregangen/højtaler-i-øret)



WIDEX

SOUND LIKE NO OTHER

DIT HØREAPPARAT

(Udfyldes af din hørespecialist)

Dette er en liste over mulige programmer til dit høreapparat.

Du kan få flere oplysninger om brugen af disse programmer under Tilpasning.

Dine høreapparatprogrammer:

PROGRAMMER	AUDIBILITY EXTENDER
<input type="checkbox"/> Universal	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> PureSound	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Ro	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Komfort	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Transport	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> By	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Påvirkning	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Selskab	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Social	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Musik	<input type="checkbox"/>

SPECIALPROGRAMMER Zen/Relax Telefon**AUDIBILITY EXTENDER****SMARTTOGGLE-PROGRAMMER** Zen+/Relax+**AUDIBILITY EXTENDER**

Programnavnene i tabellen er standardnavne. Hvis du har valgt at bruge nogle af de andre tilgængelige navne, så skriv de nye navne i tabellen. På den måde ved du altid, hvilke programmer du har i dine høreapparater.

Læs instruktionerne

Læs omhyggeligt denne brugsanvisning og "Earset til Widex høreapparater", inden du tager dit høreapparat i brug. Du bør også læse brugsanvisningen til opladeren.

Lydstreaming og trådløs kontrol

Høreapparatet muliggør streaming af lyd og direkte trådløs kontrol fra smartphones og andre enheder via DEX. Yderligere hjælp og information kan fås ved at kontakte høreklinikken eller ved at besøge: www.widex.com.

Dette høreapparat fungerer trådløst sammen med MOMENT appen. Vi påtager os intet ansvar, hvis høreapparatet anvendes sammen med en app fra tredjepart, eller hvis appen anvendes sammen med andre enheder. Læs mere om appen i brugsanvisningen.

INDHOLDSFORTEGNELSE

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER.....	6
DIT HØREAPPARAT.....	9
Velkommen.....	9
Dit høreapparat i overblik.....	9
BETINGELSER FOR BRUG.....	11
Oplysninger om brug.....	11
Høreapparater med genopladelige batterier.....	11
Påtænkt anvendelse.....	11
Opladning.....	12
Brugstid og opladningstid.....	12
Drifts- og opladningsbetingelser.....	14
Opbevarings- og transportforhold.....	15
DAGLIG BRUG.....	16
Tænd og sluk for høreapparatet.....	16
Sådan tager du høreapparatet på og af.....	17
TILPASNING.....	18
Programmer.....	18
Zen-program.....	20
Lydsignaler.....	20
Mistet partner	22

Lyd- og programjustering.....	22
Brug af smartphone sammen med høreapparatet.....	25
PARRING MED DIN SMARTPHONE.....	26
Tilslutning til din smartphone via Bluetooth	26
Sådan forbinder du høreapparatet med appen.....	26
Sådan slukker du for Bluetooth-forbindelsen.....	26
Kompatibilitet med smartphones.....	26
RENGØRING.....	27
Værktøjer.....	27
Voksfilter.....	28
Widex CHARGE n CLEAN.....	28
TILBEHØR.....	29
FEJLFINDING.....	30
FLYREJSER.....	33
REGULATORISK INFORMATION.....	34
EU-direktiver.....	34
Direktiv 2014/53/EU.....	34
Oplysninger om kassering.....	34
FCC- og ISSED-erklæringer.....	35
SYMBOLER.....	38

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs disse sider omhyggeligt, inden du tager høreapparatet i brug.



Høreapparater og batterier kan være farlige, hvis de sluges eller anvendes fejlagtigt. Hvis man sluger et høreapparat eller anvender det fejlagtigt, kan man komme meget alvorligt og muligvis livsfarligt til skade. Er skaden sket, skal du straks kontakte dit lokale nødnummer eller hospital.



Tag høreapparaterne ud, når du ikke bruger dem. Det vil hjælpe med at ventilere øregangen og med at forebygge øreinfektioner.



Kontakt straks lægen eller hørespecialisten, hvis du har mistanke om, at du har en øreinfektion eller en allergisk reaktion.



Kontakt hørespecialisten, hvis høreapparatet føles ubehageligt, eller hvis det ikke passer ordentligt, så det giver irritation, røde mærker eller lignende.



Tag høreapparaterne ud, inden du går i bad, svømmer eller bruger en hårtørrer.



Tag høreapparaterne ud, inden du bruger parfume eller andre former for spray, gel, lotion eller creme.



Høreapparaterne må ikke tørres i mikroovnen – så bliver de ødelagt.



Du må aldrig bruge andre personers høreapparater eller lade dem bruge dine, da det kan skade hørelsen.



Du må aldrig bruge høreapparaterne i omgivelser, hvor der kan være eksplosive gasser som f.eks. i miner.



Opbevar høreapparaterne og deres dele, tilbehør og batterier utilgængeligt for børn og psykisk handicappede.



Forsøg aldrig selv at åbne eller reparere dit høreapparat. Kontakt høre-specialisten, hvis du har brug for at få dit høreapparat repareret.



Dine høreapparater indeholder teknologi til radiokommunikation. Du skal altid være opmærksom på de omgivelser, hvor du anvender høreapparaterne. Hvis der gælder særlige begrænsninger, skal du sørge for at tage de nødvendige forholdsregler for at overholde dem.



Dit apparat er designet til at overholde internationale standarder for elektromagnetisk kompatibilitet. Der er dog stadig risiko for, at det kan forårsage interferens med andet elektrisk udstyr. Hvis du oplever interferens, skal du holde afstand til andet elektrisk udstyr.



Bemærk, at streaming af lyd til høreapparaterne ved høj lydstyrke kan forhindre dig i at høre andre vigtige lyde, f.eks. alarmer og trafikstøj. I sådanne situationer skal du sikre, at lydstyrken af den streamede lyd holdes på et passende niveau.



Dine høreapparater må ikke udsættes for ekstreme temperaturer eller høj fugtighed, og de skal tørres hurtigt, hvis de bliver våde, eller hvis du sveder meget.



Du må ikke bruge nogen form for væske eller desinfektionsmiddel til at rengøre høreapparatet.



Rengør og efterse høreapparatet hver dag efter brug for at kontrollere, at det er intakt. Hvis høreapparatet beskadiges, mens du har det på, og efterlader små fragmenter i øregangen, skal du søge lægehjælp. Du må aldrig forsøge at tage fragmenterne ud selv.

DIT HØREAPPARAT

Velkommen

Tillykke med dit nye høreapparat.

Dette høreapparat får strøm fra et genopladeligt lithium-ion-batteri og skal bruges sammen med opladermodellen WPT103 eller WPC101. Batteriet er indbygget, og du kan ikke udskifte det.

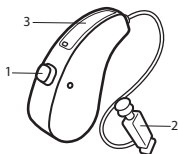
Det anbefales at bruge høreapparatet regelmæssigt, selv om det kan tage noget tid at vænne sig til det. Brugere, som anvender deres høreapparater sjældent, får typisk ikke det fulde udbytte af dem.

BEMÆRK

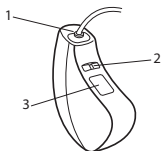
I denne brugsanvisning kan høreapparatet og dets tilbehør se anderledes ud, end det du har. Ret til ændringer forbeholdes.

Dit høreapparat i overblik

Høreapparatet er vist nedenfor – i den første illustration med earsettet. Earsettet består af en earwire med højtaler og en eartip, og det er den del af høreapparatet, du bærer inde i øret.



1. Trykknop/tænd/sluk ①
2. Earwire med højttaler
3. Mikrofongitter



1. Earwire-tilslutning
2. Højre/venstre-markering
3. Identifikationsplade (model og serienummer)

Farven på venstre/højre-markeringen angiver, hvad der er venstre og højre. Høreapparat til venstre øre har et blått mærke. Høreapparat til højre øre har et rødt mærke.

Se brugsanvisningen til earsettet for at få flere oplysninger om det.

BETINGELSER FOR BRUG

Oplysninger om brug

Høreapparaterne er beregnet til personer, som er mindst 3 år gamle, med et høretab fra minimalt (0 dB HL) og svært til meget svært høretab (115 dB HL) og med alle høretabskonfigurationer.

Høreapparaterne programmeres af professionelle audiologiske fagfolk (audiologer, audiologiassistenter, hørespecialister, øre-næse-hals-læger), som er uddannet i høre(re)habilitering.

Høreapparater med genopladelige batterier

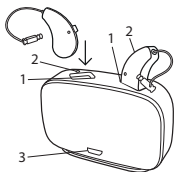
Høreapparater med genopladelige batterier må IKKE anvendes af børn under 3 år eller mentalt handicappede.

Påtænkt anvendelse

Høreapparaterne er påtænkt anvendt til at forstærke lyd og lede den forstærkede lyd ind i øregangen i hverdagens lyttesituationer. Høreapparaterne kan være forsynet med Zen-programmet, som voksne kan bruge som lydbaggrund (dvs. musik/støjkilde), når de ønsker at slappe af.

Opladning

Vi anbefaler, at du oplader dit høreapparat dagligt. Denne illustration viser din oplader i overblik:



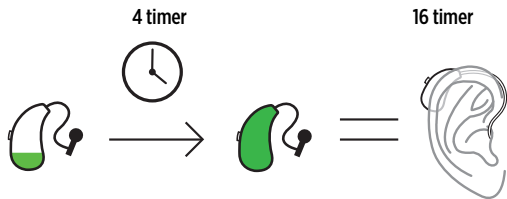
1. Opladningsåbninger
2. Lysindikatorer
3. Mikro USB-port

I brugsanvisningen til opladeren finder du yderligere oplysninger om, hvordan høreapparatet skal oplades.

Brugstid og opladningstid

En halv times opladning af dit høreapparat giver dig ca. 4 timers brug. En fuld opladning af dit høreapparat tager ca. 4 timer.

Når høreapparatet er fuldt opladet, kan du bruge det i mindst 16 timer i normale høre miljøer inden den næste opladning.



Når du hører batterialarmen angive, at strømniveauet er lavt, er der strøm nok tilbage til ca. 3-4 timers normal brug. Høreapparatet slukker, når batteriniveauet er kritisk lavt.

Høretab, lyd miljø og streaming er faktorer, der påvirker den anslåede brugstid. Hvis du f.eks. bruger streamingtjenesten, reduceres brugstiden for høreapparatet.

Drifts- og opladningsbetingelser

Dit høreapparat er beregnet til brug i hverdagen og under miljøbetingelser, der er behagelige for dig. Du kan bruge høreapparatet under flyrejser, men skal fjerne det, før du tager brusebad, svømmer og sover.

Driftsbetingelser

	Minimum	Maksimum
Temperatur	0 °C	40 °C (104 °F)
Fugtighed	10 % RF	95 % RF
Atmosfærisk tryk	750 mbar	1060 mbar

Opladningsbetingelser

	Minimum	Maksimum
Temperatur	0 °C	30 °C (86 °F)
Fugtighed	10 % RF	95 % RF

Langtidsopbevaring, når det ikke er i brug

Hvis du har planer om ikke at bruge høreapparatet i længere tid, skal det oplades helt og opbevares i den høreapparatæske, du modtog sammen med apparatet. Husk at slukke for høreapparatet før opbevaring.

Du skal oplade høreapparatet hvert halve år for at undgå uoprettelig dyb afladning af batteriet. Et dybt afladet batteri kan ikke længere oplades og skal udskiftes. Det anbefales dog at genoplade batteriet oftere end hvert halve år.

Opbevarings- og transportforhold

Dit høreapparat er følsomt over for ekstreme forhold såsom høje temperaturer. Det må ikke opbevares eller transporteres i direkte sollys, men kun under følgende betingelser.

Opbevaringsbetingelser

	Minimum	Maksimum
Temperatur	10 °C	40 °C*
Fugtighed	20 % RF	80 % RF

* Anbefalet temperatur er 10 °C til 25 °C.

Transportbetingelser

	Minimum	Maksimum
Temperatur	-20 °C	55 °C
Fugtighed	10 % RF	95 % RF

Du kan finde tekniske datablade og yderligere oplysninger om dine høreapparater på www.widex.com.

DAGLIG BRUG

Tænd og sluk for høreapparatet

Du kan tænde høreapparatet på to måder:

1. Tryk på knappen, og hold den nede i nogle få sekunder. Efter yderligere et par sekunder afspiller høreapparatet et lydssignal for at angive, at det er tændt, medmindre denne funktion er deaktiveret efter aftale med hørespecialisten.
2. Fjern høreapparatet fra opladeren, hvorefter det automatisk tændes efter nogle få sekunder. Høreapparatet afspiller et lydssignal for at angive, at det er tændt.

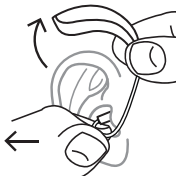
Du kan slukke høreapparatet på to måder:

1. Placer høreapparatet i opladeren, hvorefter opladningen starter.
2. Tryk på knappen, og hold den nede i nogle få sekunder. Der lyder en sluttone.

Sådan tager du høreapparatet på og af



1. Placer earsettet i øret, mens du holder fast nederst på earwiren. Det kan være nyttigt at trække det ydre øre opad og bagud.
2. Placer høreapparatet bag øret. Høreapparatet skal hvile behageligt på øret, tæt ind til hovedet.



Start med at fjerne høreapparatet, som sidder bag øret. Træk derefter forsigtigt earsettet ud af øregangen, mens du holder fast nederst på earwiren.

Høreapparatet kan være tilpasset med forskellige typer earsets. Se brugsanvisningen til dit earset for at få flere oplysninger om det pågældende earset.

TILPASNING

Programmer

Dette er en oversigt over de programmer, du kan vælge fra. Bed din hørespecialist om vejledning.

PROGRAMMER	ANVENDELSE
Universal	Automatisk program med fokus på optimal lyd i alle situationer
PureSound	Automatisk program med fokus på naturlig og behagelig lyd i alle situationer
Ro	Specialprogram, når du skal lytte i rolige omgivelser
Komfort	Specialprogram, når du skal lytte i omgivelser med støj
Transport	Når du skal lytte i situationer med støj fra biler, tog osv.
Påvirkning	Brug dette program, hvis du foretrækker en klar og skarp lyd
By	Når du skal lytte i situationer med skiftende lyd niveauer (i supermarkeder, på støjende arbejdspladser el.lign.)

PROGRAMMER**ANVENDELSE**

Selskab

Når du skal lytte i situationer, hvor mange personer taler samtidigt

Social

Brug dette program i forbindelse med små sociale sammenkomster, såsom familiemiddage

Musik

Når du lytter til musik

SPECIALPROGRAMMER**ANVENDELSE**

Zen/Relax

Afspiller toner eller støj for at give en afslappende lydbaggrund. Se "Zen programmet" for at få flere oplysninger

Telefon

Dette program er beregnet til at lytte til telefonsamtaler

**SMARTTOGGLE
PROGRAMMER****ANVENDELSE**

Zen+/Relax+

Dette program ligner Zen, men giver dig mulighed for at lytte til forskellige typer af toner eller støj ved hjælp af en fjernbetjening (RC-DEX eller app)

Navnene i programlisten er standardnavne. Hørespecialisten kan også vælge et alternativt programnavn fra en forvalgt liste. Så er det endnu nemmere for dig at vælge det rigtige program i hver enkelt lyttesituation.

Afhængigt af dit høretab kan hørespecialisten aktivere funktionen Audibility Extender. Spørg hørespecialisten, om det kan være nyttigt for dig.

Hvis dine behov og præferencer ændrer sig med tiden, kan hørespecialisten nemt ændre dit programvalg.

Zen-program

Dit høreapparat kan være forsynet med et helt specielt valgfrit lytteprogram, som vi kalder Zen. Programmet genererer musiktone (og af og til susen) i baggrunden.



Hvis du oplever reduceret lydstyrke, lydtolerance, tydelighed af tale, eller at tinnitus forværres, så kontakt høreklinikken.



Anvendelse af Zen-programmet kan gribe forstyrrende ind i din mulighed for at høre hverdagslyde og tale. Det bør ikke anvendes, når det er vigtigt at kunne høre sådanne lyde. I sådanne tilfælde kan du skifte til et andet program end Zen i høreapparatet.

Lydsignaler

Bed hørespecialisten om at slå disse lydsignaler fra, hvis du ikke har brug for dem.

Programlydsignaler

Høreapparatet afspiller lyde, SmartSpeak (talebeskeder), for at informere dig om, hvilket program du har aktiveret, eller om du har skiftet program.

Program 1 Talebesked

Program 2 Talebesked

Program 3 Talebesked

Program 4 Talebesked

Program 5 Talebesked

Trykknop, lydsignaler

Bemærk, at denne funktion kan deaktiveres af din hørespecialist.

Trykknop, handling	Feedback-type	Forklaring af feedback
Regulering af lydstyrke	Biptone	<ul style="list-style-type: none">- Du hører en dobbelt biptone, når du når standardlydniveauet- Du hører en konstant tone, når du når minimum- eller maksimummindstillingen- Du hører en biptone, hver gang du regulerer lydstyrken

Trykknop, handling	Feedback-type	Forklaring af feedback
Skift mellem programmer	Talebesked	Når du skifter til et andet program, vender høreapparatet tilbage til indstillingen for standardlydstyrken
Når du tænder	Talebesked	
Når du slukker	Talebesked	

Mistet partner

Hørespecialisten kan aktivere en funktion i høreapparatet, som advarer dig, hver gang det mister kontakten med høreapparatet i det andet øre. Du vil høre en talebesked i øret.

Lyd- og programjustering

MOMENT app

Du kan forbinde din smartphone med MOMENT høreapparatet via MOMENT appen for at streame lyd og betjene høreapparatets funktioner. Du kan f.eks. personliggøre din lytteoplevelse, skifte program og justere eller slå lyden fra i dit høreapparat.

Fjernbetjening

Hvis du har en fjernbetjening, kan du også skifte program eller justere lyden manuelt for at få mere komfort eller mere hørbarhed, afhængigt af dine behov og præferencer. For yderligere oplysninger om, hvordan det fungerer, henviser vi til hørespecialisten.

Trykknop til to høreapparater

Hvis du har to høreapparater, kan din hørespecialist programmere trykknappen på tre forskellige måder:

1. Som programknap og tænd/sluk-knap

Funktion	Sluk	Tænd
For at skifte program skal du enten trykke på knappen på det venstre eller højre høreapparat	Tryk på knappen på begge høreapparater, og hold den nede i nogle få sekunder	Tryk på knappen på begge høreapparater, og hold den nede i nogle få sekunder

2. Som lydjusteringsknap og tænd/sluk-knap

Funktion	Sluk	Tænd
For mere hørbarhed og større lydstyrke: Tryk på knappen på højre høreapparat	Tryk på knappen på højre høreapparat, og hold den nede i nogle få sekunder	Tryk på knappen på højre høreapparat, og hold den nede i nogle få sekunder

Funktion	Sluk	Tænd
For mere komfort og mindre lydstyrke: Tryk på knappen på venstre høreapparat	Tryk på knappen på venstre høreapparat, og hold den nede i nogle få sekunder	Tryk på knappen på venstre høreapparat, og hold den nede i nogle få sekunder

3. Som tænd/sluk-knap

Sluk	Tænd
Tryk på knappen på begge høreapparater, og hold den nede i nogle få sekunder	Tryk på knappen på begge høreapparater, og hold den nede i nogle få sekunder

Trykknop til ét høreapparat

Hvis du kun har ét høreapparat, kan din hørespecialist programmere trykknappen på to måder:

1. Som programknap og tænd/sluk-knap

Funktion	Sluk	Tænd
For at skifte program skal du trykke på knappen på høreapparatet	Tryk på knappen på høreapparatet, og hold den nede i nogle få sekunder	Tryk på knappen på høreapparatet, og hold den nede i nogle få sekunder

2. Som tænd/sluk-knap

Sluk

Tænd

Tryk på knappen på høreapparatet, og hold den nede i nogle få sekunder

Brug af smartphone sammen med høreapparatet



Når du bruger smartphone, skal den holdes foran dig, så telefonens mikrofon er tæt på din mund. På denne måde opnår du den bedste lyd under telefonopkaldet.

PARRING MED DIN SMARTPHONE

Tilslutning til din smartphone via Bluetooth

For at parre dit høreapparat og din smartphone skal du genstarte høreapparatet. Gør følgende:

1. Genstart høreapparatet.
2. Hold høreapparatet tæt på telefonen, og følg instruktionerne i MOMENT appen.
3. Høreapparatet og smartphonen er nu klar til brug.

BEMÆRK

Høreapparatet er kun i parringsindstilling i 3 minutter, efter at du har genstartet det. Du skal muligvis genstarte det, hvis du ikke parrer det i tide.

Sådan forbinder du høreapparatet med appen

Når du har parret høreapparatet med din smartphone (i indstillingsmenuen), skal du åbne MOMENT appen, hvorefter den automatisk opretter forbindelse til høreapparatet.

Sådan slukker du for Bluetooth-forbindelsen

Gå til menuen Mere i MOMENT appen, og vælg "Høreapparat Bluetooth" for at slukke for Bluetooth-forbindelsen. Bluetooth genopretter forbindelsen, når høreapparatet er blevet genstartet.

Kompatibilitet med smartphones

Du kan se en liste over kompatible smartphones, tablets osv. på:
www.widex.com.

RENGØRING

Daglig rengøring af høreapparatet vil gøre det mere effektivt og mere behageligt at have på.



Tør høreapparatet af med en blød, tør klud.

Hvis mikrofonåbningerne er blokerede, skal du kontakte hørespecialisten.

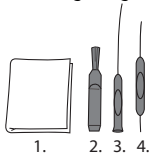
Hvis du bemærker støv eller snavs i mikrofonerne, skal det blæses forsigtigt væk eller tørres af med en blød klud.

Tør høreapparatet hurtigt, hvis det bliver vådt, eller hvis du sveder meget.

Se brugsanvisningen til earsettet for at få oplysninger om, hvordan det skal gøres rent.

Værktøjer

Du modtager følgende rens værktøj sammen med dit høreapparat:



1. Klud
2. Børste til earset
3. Lang rensenål til earset
4. Kort rensenål til earset

Voksfilter

Voksfiltret er placeret i højtalerens åbning bag eartippen og hjælper med at beskytte højtaleren mod ørevoks. Brug altid de voksfiltere, der leveres af Widex sammen med høreapparatet.

Se brugsanvisningen til earsettet for at få at vide, hvordan det skal rengøres.

Widex CHARGE n CLEAN

Widex CHARGE n CLEAN opladeren WPC101 er beregnet til at tørre, oplade og vedligeholde dit høreapparat.

Mens høreapparaterne oplades, udføres vedligeholdelsen (ultraviolet-C-behandling og tørring).

Vedligeholdelsescyklussen tager 30 minutter.

TILBEHØR

Du kan bruge en lang række tilbehør til høreapparatet. Spørg din hørespecialist, om du kan få glæde af noget af dette tilbehør.

Navn	Brug
RC-DEX	fjernbetjening
TV-DEX	til brug i forbindelse med TV og lydudstyr
PHONE-DEX 2*	til nem brug af fastnettelefon
FM+DEX	til streaming af lyd og FM-signaler
COM-DEX	til trådløs tilslutning til mobiltelefoner og andre enheder via Bluetooth
COM-DEX Remote Mic*	til at hjælpe høreapparatbrugere med at høre tale i vanskelige lyttesituationer
TV PLAY	til direkte streaming af TV
WPC101	CHARGE n CLEAN oplader til MRR4D høreapparatet
WPT103	standardoplader til MRR4D høreapparatet
MOMENT APP	til betjening af dine høreapparater ved hjælp af din smartphone

* Kun tilgængelig i visse lande.

FEJLFINDING

Disse sider indeholder rådgivning om, hvad du skal gøre, hvis dit høreapparat holder op med at fungere, eller hvis det ikke fungerer som forventet. Hvis problemet stadig er til stede, så kontakt hørespecialisten.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Høreapparatet er helt tavst	Det er ikke tændt	Tænd for høreapparatet ved at trykke på knappen eller placere høreapparatet i opladeren i 10 sekunder, inden du tager det ud
	Høreapparatet er ikke opladet	Oplad høreapparatet i opladeren
Høreapparatet er helt tavst, selvom det er opladet og tændt	Voksfiltret er blokeret af ørevoks.	Fjern eartippen fra earwiren/slangen. Hvis der har samlet sig ørevoks i voksfiltret, skal det udskiftes: Flere oplysninger kan fås i brugsanvisningen til earsettet. Du kan også kontakte din hørespecialist og få vejledning
Lyden i høreapparatet er ikke kraftig nok	Øret er tilstoppet af ørevoks	Kontakt din læge

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Voksfiltret er blokeret af ørevoks.	Fjern eartippen fra earwiren/slangen. Hvis der har samlet sig ørevoks i voksfiltret, skal det udskiftes: Flere oplysninger kan fås i brugsanvisningen til earsettet. Du kan også kontakte din hørespecialist og få vejledning
	Din hørelse kan have ændret sig	Kontakt din hørespecialist/læge
Høreapparatet hylér vedvarende	Øret er tilstoppet af ørevoks	Kontakt din læge
	Earsettet er ikke placeret korrekt	Se "Sådan tager du høreapparatet på og af"
De to høreapparater arbejder ikke synkront	Forbindelsen mellem høreapparaterne er gået tabt	Sluk dem, og tænd dem igen
De to høreapparater reagerer ikke med en tilsvarende lydstyrke- eller programændring på tilbehøret	Tilbehøret anvendes uden for senderækkevidden	Flyt tilbehøret tættere på høreapparaterne

Problem	Mulig årsag	Løsning
	Stærk elektro- magnetisk inter- ferens	Flyt væk fra kendt kilde til elek- tromagnetisk interferens
	Tilbehøret og hø- reapparaterne er ikke matchet	Spørg din hørespecialist, om enheden er matchet med høre- apparaterne

BEMÆRK

Disse oplysninger er kun gældende for høreapparatet. Se "Earset til Widex høreapparater" for at få oplysninger om præcis dit earset. Hvis problemet fortsætter, skal du kontakte hørespecialisten for at få hjælp.

FLYREJSER

Høreapparatet og opladeren er tilladt i både håndbagage og indtjekket bagage.

Du skal slukke for Bluetooth-forbindelsen på høreapparatet ved hjælp af appen. Der er ingen risiko for at sende fra høreapparatets 2,4 GHz radiosender, så længe høreapparatet ikke er tilsluttet mobiltelefonen.

REGULATORISK INFORMATION

EU-direktiver

Direktiv 2014/53/EU

WSAUD A/S erklærer herved, at følgende udstyr MRR4D overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 2014/53/EU. MRR4D indeholder radiosendere, der opererer ved: 10,6 MHz, -54 dB μ A/m ved 10 m, 2,4 GHz, 0,9 mW EIRP.

En kopi af Overensstemmelseserklæringen i henhold til direktiv 2014/53/EU kan findes under:

www.widex.com/doc

For at undgå potentiel forringelse af radioydelse skal tilbehøret være mindst 25 cm væk fra andet radiokommunikationsudstyr.



N26346

Oplysninger om kassering

Høreapparater, deres tilbehør og oplader må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald.

Høreapparater, deres tilbehør og oplader skal bortskaffes på steder, der er tiltænkt elektrisk og elektronisk udstyr, eller afleveres til din hørklinik til sikker bortskaffelse.

FCC- og ISED-erklæringer

FCC-ID: TTY-MRR2D

IC: 5676B-MRR2D

Federal Communications Commission Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by WSAUD A/S could void the user's authority to operate the equipment.

ISED Statement / Déclaration d'ISED

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED RADIATION EXPOSURE STATEMENT:

This equipment complies with ISED RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED EXPOSITION AUX RADIATIONS:

Cet équipement est conforme avec ISED les limites d'exposition aux rayonnements définies pour un contrôlé environnement. Cet émetteur ne doit pas être co-localisés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

SYMBOLER

Symboler, som ofte anvendes af WSAUD A/S på pakkematerialet (etiketter, brugsanvisninger mv.) til medicinsk udstyr.

Symbol Titel/beskrivelse



Producent

Sammen med dette symbol angives navn og adresse på den producent, der har fremstillet produktet. Såfremt det er relevant, angives produktionsdatoen også.



Katalognummer

Produktets katalognummer (varenummer).



Se brugsanvisningen

Brugsanvisningen indeholder vigtig sikkerhedsinformation (advarsel/forholdsregler) og skal læses, inden produktet tages i brug.







Advarsel

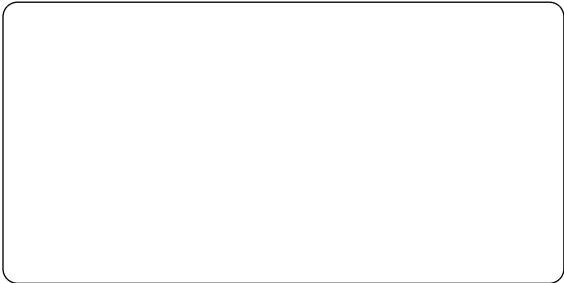
Tekst markeret med et advarselssymbol skal læses, inden produktet tages i brug.



WEEE-mærke

"Må ikke bortskaffes som almindeligt affald". Når produktet skal bortskaffes, skal det sendes til et autoriseret indsamlingssted med henblik på genbrug og genanvendelse for at minimere risikoen for miljøet og for menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af farlige stoffer.

Symbol	Titel/beskrivelse
	CE-mærke Produktet overholder kravene i EU-direktiverne for CE-mærket udstyr.
	RCM-mærke Produktet overholder de gældende elektriske sikkerhedskrav og regulatoriske krav til EMC og radiospektrum for produkter, som distribueres til Australien og New Zealand.
	Strøm til/fra For at angive tilslutning til eller frakobling fra strømkilde.
	Medicinsk udstyr Angiver, at udstyret er medicinsk udstyr.



WSAUD A/S

Nymøllevej 6, 3540 Lyngø

www.widex.com



0123

Manual nr.:
9 514 0726 010 02
Version:
2022-10

